

MEDROMA

www.medroma.co.za

ORTHOTICS

PROSTHETICS

COMPRESSION GARMENTS

catalogo **generale**

general **catalogue**



calze **mediche**
medical **stockings**

noi siamo
we are



La ditta Laboratori Piazza nasce nel 1967, specializzandosi già da subito nella produzione di calze di tipo terapeutico e medico. L'efficienza e l'esperienza le hanno permesso, durante il tempo, di consolidarsi e di guadagnarsi mercati e stima sempre maggiori. Oggi si propone come una delle più importanti aziende in Europa produttrici di articoli in fibre elastomere. Le certificazioni di processo ISO 9001, ISO13485, la certificazione di prodotto OEKO-TEX e la marcatura CE garantiscono che i prodotti dei Laboratori Piazza siano di altissima qualità e affidabilità.

Laboratori Piazza was established in 1967, immediately specialising in therapeutic and medical stockings. Since then, efficiency and experience have led to consolidation and the winning of ever increasing markets and esteem. Today it is one of the most important European companies producing articles in elastomer fibres. International certifications ISO 9001, ISO 13485, Oeko-Tex Standard 100 and mark CE (as well as the use of LYCRA® and Tactel® yarns) guarantee that Laboratori Piazza products are very high quality and reliability.



Qualità del processo produttivo - *Production process quality*

Il processo produttivo dei Laboratori Piazza risponde dal 1999 ai criteri di qualità della certificazione internazionale ISO 9001. Dal 2003, specificatamente per i dispositivi medici, Laboratori Piazza, ha ottenuto la certificazione ISO 13485.

Starting from 1999, Laboratori Piazza production process meets the criteria of international certification ISO 9001. Starting from 2003, specifically for medical devices, Laboratori Piazza, has obtained the ISO 13485 certification.

MEDROMA



La produzione avviene tramite macchine circolari a due e quattro cadute, utilizzando filati LYCRA® (mono-ricoperti o doppio-ricoperti) e Q-Skin® (innovativa microfibra batteriostatica che assicura comfort, igiene e freschezza). I controlli della misura e della compressione in mm HG vengono effettuati con strumentazione elettronica certificata di alta precisione e qualità direttamente nel Laboratorio di controllo interno.

Production is carried out on circular two and four drop machines using LYCRA® yarns and Q-Skin® (innovative bacteriostatic microfibre which ensures comfort, hygiene and freshness). Compression in mm Hg and sizes controls are realized through high quality and precision instruments, directly in control inner laboratory.



Qualità di prodotto - Product quality

Laboratori Piazza garantisce per tutti i prodotti la marcatura CE (vengono rispettati i requisiti richiesti dal Regolamento 2017/745).

All medical devices manufactured by Laboratori Piazza comply with the appropriate requirements of Regulation 2017/745



Tutta la produzione Laboratori Piazza è certificata OEKO-TEX Standard 100, a garanzia della sicurezza del prodotto.

All Laboratori Piazza's products are certified Oeko Tex Standard 100, to guarantee the safety of the product.

Albert André®



Il marchio **Albert André®** abbraccia una vasta gamma di articoli: gambaletti, calze lunghe all'inguine, calze autoreggenti, collant, tutori e supporti elastici, slip contenitivi, cinture lombari, bende elastiche, copri monconi.

Questa vasta tipologia di prodotti comprende 5 grandi famiglie in base alle caratteristiche di utilizzo e alla composizione:

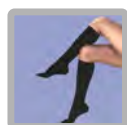
- Linea Preventiva
- Linea Terapeutica
- Linea Microfibra
- Linea Antitrombosi
- Supporti

Albert André® covers a wide range of items: knee-highs and socks, long and stay up stocking, with waist band stockings and pantyhoses, elastic tutors and elastic supports, slip restraints, back belts, elastic bandages, stump covers for amputees. This wide range of products includes 5 products categories based on characteristics and composition:

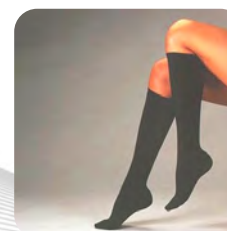
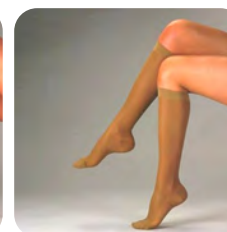
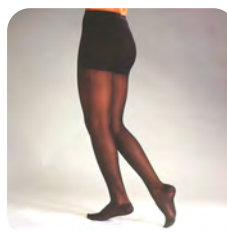
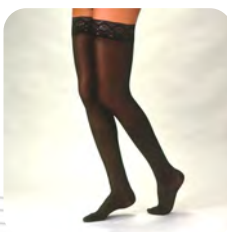
- *Prevention*
- *Therapeutic*
- *Microfiber*
- *Antithrombosis*
- *Supports*



-  - PREVENZIONE: compressione compresa tra 8 e i 20 mm Hg in caviglia
- PREVENTION: pressure 08 to 20 mm Hg on the ankle
-  - CLASSE 1: compressione compresa tra 18 e 30 mm Hg in caviglia
- CLASS 1: compression 20 to 30 mm Hg on the ankle
-  - CLASSE 2: compressione compresa tra 30 e 40 mm Hg in caviglia
- CLASS 2: compression 30 to 40 mm Hg on the ankle
-  - CLASSE 3: compressione compresa tra 40 e 50 mm Hg in caviglia
- CLASS 3: compression 40 to 50 mm Hg on the ankle
-  - Articoli di SUPPORTO agli arti ed a altre parti del corpo con diversa funzione medica
- The articles created to provide SUPPORT to the upper limbs, lower and other areas of the body that need special care and attention



prevenzione prevention



I prodotti preventivi Albert André® esercitano una compressione leggera, compresa tra gli 8 e i 20 mm Hg in caviglia e progressivamente decrescente verso polpaccio e coscia. Generano sulla gamba un leggero e piacevole massaggio riposante. Sono particolarmente indicati per il quotidiano sollievo alla stanchezza delle gambe e per i primi sintomi di insufficienza venosa. Sono consigliati anche per problemi di gonfiore e formicolio alle gambe e per chi lavora in piedi.

***Albert André® preventive products** exercise a light pressure of 8 to 20 mm Hg on the ankle, progressively decreasing towards the calf and thigh. They generate a light, pleasant and restful massage of the leg and are particularly suitable for everyday relief of tired legs and the early symptoms of vein insufficiency. They are also recommended for problems of swelling and pins-and-needles in the legs and for those who work standing.*

Indicazioni - Indications

40 den. - Massaggio leggero-riposante:

- leggero stimolo della circolazione veno-linfatica
- prevenzione delle prime varici
- sollievo alla stanchezza e gonfiore agli arti inferiori
- leggero massaggio riposante

70 den. - Massaggio medio-riposante:

- medio stimolo della circolazione veno-linfatica
- prevenzione delle prime varici
- sollievo alla stanchezza e gonfiore agli arti inferiori
- medio massaggio riposante

140 den. - Massaggio forte:

- forte stimolo della circolazione veno-linfatica
- prevenzione delle prime varici
- sollievo alla stanchezza e gonfiore agli arti inferiori
- forte massaggio riposante

40 den. - Light relaxing massage:

- light stimulation of veno-lymphatic circulation
- first varicose veins prevention
- relief to fatigue and swelling of the legs
- light relaxing massage

70 den. - Medium relaxing massage:

- medium stimulation of veno-lymphatic circulation
- first varicose veins prevention
- relief to fatigue and swelling of the legs
- medium relaxing massage

140 den. - Strong massage:

- strong stimulation of veno-lymphatic circulation
- first varicose veins prevention
- relief to fatigue and swelling of the legs
- strong relaxing massage



terapeutica therapeutic



Della linea terapeutica Albert André® fanno parte i prodotti delle 3 classi compressive (in rapporto al grado di compressione esercitato in caviglia): classe 1, classe 2 e classe 3.

Albert André®'s therapeutic products include the 3 compression classes (in relation to the degree of compression exerted at the ankle): Class 1, Class 2 and Class 3.

Prodotti classe 1: Esercitano una compressione compresa tra i 20 e i 30 mm Hg in caviglia e progressivamente decrescente verso polpaccio e coscia. Sono indicati per:

- sindrome post-flebitica
- insufficienza venosa lieve
- edemi di varia natura lievi (contusioni, traumi, distorsioni) degli arti inferiori
- profilassi pre e post operatoria in pazienti medici con rischio flebitico lieve
- varicoflebite
- complemento alla terapia sclerosante.

Class 1 products exercise a compression of 20 to 30 mm Hg on the ankle, progressively decreasing towards the calf and thigh. They are suitable for:

- post-phlebitis syndrome
- light vein insufficiency
- various light oedema (contusions, traumas, sprains) of the limb
- pre and post surgical prophylaxis in light phlebitis risk patients
- varico-phlebitis
- completion to the sclerosing therapy.





Prodotti classe 2: Esercitano una compressione compresa tra i 30 e i 40 mm Hg in caviglia e progressivamente decrescente verso polpaccio e coscia. Sono indicati per:

- sindrome post-flebitica
- insufficienza venosa media
- edemi medi di varia natura (contusioni, traumi, distorsioni) degli arti inferiori
- profilassi pre e post operatoria in pazienti medici con rischio flebitico medio
- varicoflebite
- complemento alla terapia sclerosante.

Class 2 products exercise a compression of 30 to 40 mm Hg on the ankle, progressively decreasing towards the calf and thigh. They are suitable for:

- post-phlebitis syndrome
- medium vein insufficiency
- various medium oedema (contusions, traumas, sprains) of the limb
- pre and post surgical prophylaxis in medium phlebitis risk patients
- varico-phlebitis
- completion to the sclerosing therapy.

Prodotti classe 3: Esercitano una compressione compresa tra i 40 e i 50 mm Hg in caviglia e progressivamente decrescente verso polpaccio e coscia. Sono indicati per:

- sindrome post-flebitica
- insufficienza venosa lieve
- edemi gravi di varia natura (contusioni, traumi, distorsioni) degli arti inferiori
- profilassi pre e post operatoria in pazienti medici con rischio flebitico alto
- varicoflebite
- complemento alla terapia sclerosante.

Class 1 products exercise a compression of 40 to 50 mm Hg on the ankle, progressively decreasing towards the calf and thigh. They are suitable for:

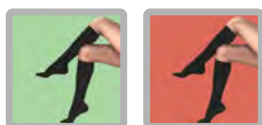
- post-phlebitis syndrome
- light vein insufficiency
- various heavy oedema (contusions, traumas, sprains) of the limb
- pre and post surgical prophylaxis in serious phlebitis risk patients
- varico-phlebitis
- completion to the sclerosing therapy.

Modelli disponibili- Available Items

I prodotti terapeutici sono disponibili nei modelli gambaletto, calza lunga, calza autoreggente, monocollant e collant. Tutti gli articoli sono color beige (color pelle). I prodotti di classe 2 e 3 sono a punta aperta (per permettere alle dita del piede di muoversi più liberamente). Le confezioni dei prodotti classe 2 e 3 sono dotate di puntale e guanti per facilitare l'indossamento.

Therapeutic products are available in the knee high stocking, long ans stay up stocking, waist band stocking and pantyhose models. All articles are beige (skin colour). Class 2 and 3 products are open-toes (so the toes can move more freely). All packages of class 2 and 3 products come with gloves to facilitate dressing.

microfibre microfiber



MICROFIBRE

La produzione Laboratori Piazza da qualche anno si è arricchita della nuova linea Microfibre, articoli che hanno immediatamente riscontrato un notevole successo per l'effetto compressivo abbinato alla morbidezza, leggerezza e vestibilità. La gamma microfibre si divide in tre gruppi in base alla composizione e compressione esercitata. Il filato elastico è Lycra®. Aggiunto di filato batteriostatico multifibre con effetto ipoallergenico e antiodore.

Modelli disponibili

- **prodotti preventivi:** i prodotti preventivi Albert André in microfibre esercitano una compressione compresa tra i 6 e i 10 mm Hg in caviglia progressivamente decrescente verso polpaccio e coscia.
- **prodotti classe 1:** i prodotti terapeutici Albert André di Classe 1 in microfibre esercitano una compressione compresa tra i 20 e i 30 mm Hg in caviglia progressivamente decrescente verso polpaccio e coscia.
- **prodotti classe 2:** i prodotti terapeutici Albert André di Classe 2 in microfibre, esercitano una compressione compresa tra i 30 e i 40 mm Hg in caviglia progressivamente decrescente verso polpaccio e coscia.

MICROFIBER

By some years Laboratori Piazza's production has been enriched by a new line of microfiber, who immediately found a remarkable success for the compressive effect combined with the softness, lightness and wearability.

The microfiber array is divided into three groups based on the composition and compression applied. The elastic yarn is Lycra® added of bacteriostatic multifiber yarn, reducing the risk of allergies and smell.

Available Items

- **Preventive products:** Albert André preventive Microfiber products exercise a compression of 6 to 10 mm Hg on the ankle, progressively decreasing towards the calf and thigh.
- **Class 1 products:** Albert André Class 1 Microfiber therapeutic products exercise a compression of 20 to 30 mm Hg on the ankle, progressively decreasing towards the calf and thigh.
- **Class 2 products:** Albert André Class 2 Microfiber therapeutic products exercise a compression of 30 to 40 mm Hg on the ankle, progressively decreasing towards the calf and thigh.

MICROFIBRE SOFT

Nuova linea di articoli in microfibre estremamente morbidi e confortevoli, capaci di esercitare notevole compressione celata in una calza quasi velata. Il tessuto stretch accompagna perfettamente i movimenti delle gambe. Il filato elastico impiegato è Lycra.

Modelli disponibili

Prodotti di classe 2: i prodotti terapeutici Albert André di classe 2 in microfibre soft esercitano unacompressione massima in caviglia, progressivamente decrescente verso polpaccio e coscia. Punta aperta oppure chiusa. Le confezioni a punta aperta sono dotate di puntale infila calza e guanti per facilitare l'indossamento.

MICROFIBER SOFT

New line of microfiber items, extremely soft and comfortable, able to exert considerable compression hidden in an almost sheer stocking. The stretch fabric perfectly follows the movements of the legs. The elastic yarn used is Lycra.

Models available

Class 2 products: Albert André class 2 therapeutical products in soft microfibers exert maximum compression at the ankle, progressively decreasing towards calf and thigh. Open or closed toe. The open-toe packs are complete with a slip-on-sock and gloves to facilitate the sliding on the leg of the stocking.



antitrombosi *anti-thrombosis*

Le calze antitrombosi Albert André® esercitano una compressione graduata sull'arto: 18-24 mm Hg (25-35 mm Hg per la Forte) in caviglia, progressivamente decrescente verso polpaccio e coscia. Tali prodotti permettono di restituire al sistema venoso la compressione venuta a mancare, riportando la velocità di circolazione del sangue a livelli normali nelle vene.

Indicazioni:

- sindrome post-flebitica
- profilassi pre, intra e post operatoria
- soggetti a rischio trombo embolico
- altre patologie su indicazione medica

Albert André® anti-thrombosis products exercise a graduated compression on the limb: 18-24 mm Hg (25-35 mm Hg for the Strong) on the ankle, progressively decreasing towards the calf and thigh. These products restore the pressure lacking in the vein system and bring blood circulation speed back to normal levels in the veins.

Indications:

- post-phlebitis syndrome
- pre, intra and post operative prophylaxis
- patients with thrombus-embolism risk
- other pathologies on Doctor's advise



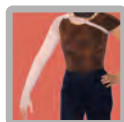
La Funzione - The function

- La funzione di questo supporto compressivo è quindi quella di contenere piuttosto che elasticizzare, rendendosi in tal modo indispensabile per l'eliminazione, in buona parte, di ristagni e grumi, che facilmente porterebbero alla formazione di emboli e trombi. L'accorgimento della punta aperta permette al medico di ispezionare più liberamente il piede. Il particolare tessuto consente alla calza di conservare le proprie qualità anche dopo numerosi lavaggi, di resistere all'uso di pomate dermiche, unguenti, sudore e alla sterilizzazione.

- The function of this compressive support is therefore containing rather than elasticizing and is indispensable for largely eliminating stasis and clots that could easily lead to the formation of an embolus or thrombus. The open end makes it easier for the physician to examine the foot. The special fabric means that the stocking re-tains its qualities even after many washes and is resistant to skin creams, oils, sweat and sterilization.



supporti supports



Coprimonconi per amputati Albert André®

Il coprimoncone ha una forma anatomica a maglia liscia differenziata: rango più stretto in punta e largo verso il bordo. Punta rimagliata a mano (senza cuciture sporgenti). Viene trattato con candeggio, senza coloranti. Misure assortite per adattarsi ai diversi tipi di protesi.

Stump covers Albert André®

The stump cover has an anatomical form with differentiated smooth mesh: a narrower grading at the tip and wider towards the edge. The tip is redone by hand (without protruding stitching). Bleached, no colouring. Various measurements adaptable to different types of prosthesis.

Cinture e slip Albert André®

Le cinture esercitano una protezione a livello addominale e a livello lombare. Sono consigliate per reumatismi, lombaggini, artriti, come protezione dal freddo e per attività sportiva. Gli slip aiutano a contenere l'ernia inguinale. Indicati anche per la contenzione del basso addome a seguito di intervento chirurgico.

Lumbar supports and briefs Albert André®

The lumbar supports give abdominal and lumbar protection and are recommended for rheumatism, lumbago and arthritis, protection from the cold and for sports activities. Suitable also for motorists or those who work standing up. The briefs are recommended for contain inguinal hernia. They are suitable for low abdomen after surgical operation. They are recommended also for hard works and sports.

Il Calzino da Viaggio

Costituisce un comprovato metodo per la prevenzione di embolie delle persone che fanno lunghi viaggi in aereo o in macchina (E.C.S.=Sindrome da Classe Economica). Infatti, la prolungata posizione "da seduto" di chi viaggia e la riduzione della pressione sull'aereo, possono contribuire alla formazione di ristagni sanguigni negli arti inferiori, che possono portare anche alla trombosi. Si consiglia a chiunque di indossare il calzino Viaggio durante tutto il viaggio. Ma non solo: oltre ad essere confortevole ed elegante, esso genera un massaggio benefico per le gambe, ed è quindi adatto ad essere indossato tutto il giorno per camminare, lavorare e guidare. Per uomo e donna.

The travel sock

Is a tried and trusted method for the prevention of embolism in those who make long trips by plane or car (E.C.S.=Economic Class Syndrome). In fact the traveller's prolonged seated position and the pressure reduction in aeroplanes can contribute to the formation of stasis in the lower limbs which may also lead to thrombosis. You are advised to wear the Travel Sock for the whole of your trip. But not only: as well as being comfortable and elegant, generates a beneficial leg massage and is therefore suitable for wearing throughout the day, while walking, working and driving. For man and woman.



Bende elastiche Albert André®

Le bende elastiche compressive Albert André® sono indicate per un uso angiologico, flebologico, ortopedico e sportivo (allenamento e gara). La loro caratteristica elasticità permette diversi gradi di compressione pur consentendo la libertà di movimento dell'arto. Sono prodotte in elastam, poliammide e cotone di colore beige. Vengono confezionate in rotoli.

Elastic bandages Albert André®

Albert André® compressive elastic bandages are suitable for angiological, phlebological, orthopaedic and sports (training and competition) use. Their characteristic elasticity permits various degrees of compression while allowing the limb freedom of movement. They are manufactured in elastam, polyamide and cotton, colour beige (skin colour), and packaged in rolls.



Tutore braccio Albert André®

Per il tutore braccio Albert André® sono necessari regolari controlli del medico specialista. E' indicato per linfedemi lievi, per ristagni e gonfiori dopo mastectomie, per edemi post-traumatici e post-operatori, per ispessimenti poliatritici dei tessuti e per trattamento compressivo in caso di ustioni o di cicatrici estese all'arto superiore.

Arm sleeves Albert André® Regular checks by a doctor are necessary to Albert André® arm sleeves. Are suitable for soft lymphedemas, post-mastectomy edema, postoperative and post-traumatic edema, polyarthritis in certain cases, treatment by elastic compression for upper limbs burns and extensive scarring.

Cavigliera e ginocchiera Albert André®

I prodotti Albert André® di questa gamma sono indicati per l'apporto di un sostegno all'articolazione lesa o resa fragile. Il tessuto in cotone, con elasticità sia longitudinale che trasversale, non provoca sudorazione.

Sono prodotti indicati anche per l'attività sportiva o come semplice sostegno terapeutico.

Ankle and knee support Albert André®

The Albert André® products of this range are suitable for support to injured or fragile joints. The fabric is cotton with both longitudinal and transversal elasticity and does not cause sweating. These products are also suitable for sports activities or simply as a therapeutic support.



Catherine Cassel

GENERAL MANAGER

Cell: 083 274 7820
Office: 012 - 991 2227
Email: catherine@medroma.co.za
Orders: orders@medroma.co.za

MEDROMA

www.medroma.co.za

ORTHOTICS

PROSTHETICS

COMPRESSION GARMENTS

Medroma (Pty) Ltd | Registration number: 2023/937651/07
Office 109 | First Floor | Soetdoring Office Park | Doringkloof | Centurion | 0157
PO Box 25 | Southdowns | Irene | 0123

Jolanda Hayes

BUSINESS DEVELOPMENT MANAGER

Cell: 081 047 0531
Office: 012 - 991 2227
Email: jolanda@medroma.co.za
Orders: orders@medroma.co.za

MEDROMA

www.medroma.co.za

ORTHOTICS

PROSTHETICS

COMPRESSION GARMENTS

Medroma (Pty) Ltd | Registration number: 2023/937651/07
Office 109 | First Floor | Soetdoring Office Park | Doringkloof | Centurion | 0157
PO Box 25 | Southdowns | Irene | 0123



LABORATORI PIAZZA
via Dunant, 25 - 46040 Guidizzolo (MN) Italia
tel. + 39 0376 819002 - fax + 39 0376 819728
info@laboratoripiazza.it - www.laboratoripiazza.it